

Pocycaps speciments maintains CALOR MANAGEMENT ON THE ON

к евторскому свидетельству

(М) Долопнительное к авт. Сенд-ву-

[22] Захолено 69,11.81 [21] 3352116/22-03 [51] М. Кл. ³

сприсфодинением зажени МО --

(23) FIORDOMERY -

Флубанковано 07.0383. Бюллегень № 9

Вака опублинования описания 070181

E 21 B 29/10

[53] YAH 622.245. .4(088,8)

(70) Amophi **HISOGOOTEHHA** В.Б. Маскч. А.Я. Проик, В.А. Рживоронский, В.И. Курочени I B.B. DODDERHE

AR DEPUTED THE STATE OF THE STA

Вспосовини ордена Труповс осного Знимени неучес-веспечорательська институт буровой техники

(54) YCTPORCESO REN YOTREGENA HANCYEPA 2 CKHADATHE

HEREFREDRE GORDCRICK K BYDENKO H чистом житоем и жизатфин арметеристор арды, в выежно и устоянствам, хонольэморок пли перекрытая мест повремлеunit: functionant economies scan some ances anotes

пробивативон жидиости,

Издестно устройство или установки пластира в обсадноя колонна, вилочаощее опформованием жластырь и за-KDENERGINATION HIS HAMMEN WITHOUTE CERTIFICATION на гиправлическую поринрукцию головку с направляющи вамонечником и копунцыя прински [1].

Опнако приневание указавного устройства связано с значительники трупномина из катаговлению гофрированиых труб для пласкирей и установко пластирей и скважите, последнее объясияется тем, что при непретаточной прочностру предраджать носто сдепления пластири с коловной при протяжке пофранциями прады оне нежет сместиться и место повреждения останатся не перекрытыч.

наиболее близкии и ивобратению налическ ускройство для устанстви пизопиря в скважие, виричение полыя перфорированиыя корпус, с закрепленнам на неи уластичным трубчатым элементом, расширяемый властырь и учел

фянсяции пластира от процозьного пеpenewerre [2].

Z

Ведостатком данного устройства являчтая мизяця недежность в работе, связанная с неоопершенством конструкцик уэла фиксоции пластыря. Это может привести к наволяля распрессопие пластиря и заклиниванию всего 10 устроватве в акибивне.

Моль изобратания - польшений илдежиости работы устройства.

Указанием цель костигается тем, что в устровстве для установки пластири в скважне, вилочанцен полыя парфорирования корпус с закрапленным THE HOLE WILL PARKHLABORY WOR ON том, расмиряемый пластырь и учел фин. сации пластыря ет яродольного перамещения, последкия выполнац в виде поливаниях упоров и векстиганном

вистри кориуса средники штифлами втупки с седлом для сбрасываемого шара и высмками ча наружной поверхнос-THE RIPH STOK KOPAYE HMEET CHEOSHER ралкольно отверстия для размешения в них подпружинениях упоров, уста-

новленкых в элоскости выемок втулки. На фиг. 1 изображено устройство, в транспортном положении, обыла вид;

на фиг. 2 - разрез А-А на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

3

Устрояство (фиг. 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с надетым на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх эластичного элемента 2 помещен расширяеный пластырь 3, изготовленный на антикоррознонного металла, обланоминтоситост инминицождом отлинац и упругими свойствани, например, наржавеющей отали.

эластичния трубчатыя элемент 2 крепится к корпусу 1 при помошк муфт 4. В верхоней ческий нортгуса 1 имоется резоба для подросинения переводиняя 5: Янжняя часть составного гордуса, эмения радиальные отв с мазифраженным отверствем б.

Азец фиксылин инчалиты 3 од цьюполеного перемещения выполная в виде втитив 7 с селони С, выемноми д н спунных кассым с на наружном помарх— кости. В ексможных отверстиры б кор-пуса 1 расположены упоры 8, снебленные приняним 9. На ужоры в отможется пластырь в прв спуске устрояства в сквюживу. Впулка 7 удерживается от 30 самопроизаслыного паримецения срезноя шильков 10. Ограничиванся перемент 11, установления в нижвея часm mipuyan 1.

Устройство работает следующи об-

pason.

:::!

после спуска ускройская на бурильных ная насосво-компрессорами трубках в скважину на веобхожнеую глубыну в трубы забрасывается мар 12, котория садится в седдо 2 втупки 7 и перехравает в век центральный канал (онт. 4). Под допотрием давлеиня замечеваемой жидкости властичный 45 эльмент 2 раскиряется и входит в контакт с пластирем 3. При двотижения определенного давлиния во внутренней полисти труб и впастичного элемента 2 плистирь 3 деформогруется и прижима 50 ется к стениви скважины, перекрывая насто повреждения обсадиов колониы или эсну погложения индкости. В случае лыкомпация пояр-ждения обсадной колонии по концам оболочия 3 в расточках помещаются реакновые уплотнительные кольца, обаспачиванные гернетичность пластыря.

Подле того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частыю эластичного элемента 2, прижистся стенке скважины, давленые жилкостя в трубах повышают до такой величины, при которой срезная шпилька 10 разрувается, при этом втулке 7 перемещается вниз до упора в срезной эле-45

. . . .

монт 11 (фиг. 5). Преждевроменныя срез элемента 11 при перемещенич втулки 7 неключается за счет того. что просселирования жидкости, вытесилемой из корпуса 1 дангающейся втулкой 7 через калиброванное отверстне в и крышке в, создает гидравлический демпфер, которыя обеспезинашемедел баз удара перемешение втулки 7. При втом положении втулки 7 (фит. 5) выемки д оказываются про-тив упоров 8. Под деяствием пружни 9 упоры 8 перемещеются инутры корпуса 1 и утапливаются в выемках с втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герметилного прижития к степие скважиня нижнея части пластыря 3 давление в трубжаж синавот, эластичный трубчатый элемият 2 приобретает партоначальную форму, затем устройство прислускают на опредоленную желичану. Нагиотая а трубы жидкость и повышая ее давлежие до известного предела, производят деформению нижней части пластыря 3. Бошля окончания операции по установке пластыря перед польемом инструмента на коверхность давление жилности в трубах повышеют по срезавин шимпъны 10, при этом втулка 7 перемещается в кракнее нижнее положение (фиг. б). Паз е во втулке 7 соо монторесто мекапандар о нот**еб**щана в короусе 1 и внутренняя полость труб сообщается с затрубным пространствон, что обеспечивают опорожнение труб пря подыеме инструмента. Упоры 6 оставеся в такон положения, при котором может быть фауществлен беспрепитствоный польем инструмента из довержность. Переместив втулку 7 в кражнее верхнее полокение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовят устройство для проведения следующих операция по установке пластырей в скваживах. Для удобства сборки элемент 10 можно устанавпивать в корпуси I под втупкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществляется кри помоки уэла (элементы $7 \sim 9$), размещенного в имжией части корпуса 1 (фяг. 1) и являющегося оптимальных вархантог. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполчению и размещенных в верхнея и чижнек части корпуса 1. Возможен и такоя вариант уперживания оболочки 3, пря котором вспользуется описанный узел, размощенных в инжиея части корпуса и разрушаеный штифт, фиксирующий оболючку 3 в ворхней ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо при перемещении втул-K# 7.

BEST AVAILABLE COPY

TETRILO OF TO THE THIRT THE ON PROPE

THE TENNESS OF CHEMINA CHEMINATES OF THE PROPERTY OF THE PROPE

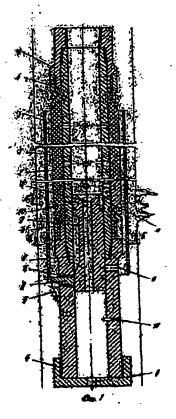
POLICIO NESOCORTORIO

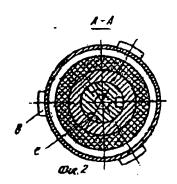
DESTRUCTION TO BE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

ворированния корпус с закреплением на нем эластичным трубчатым влементом, распиряемыя пластырь и узел фиксации пластыря от продожного перемещиния, отличающески гем, что, с целью повышения надежности его в раборе, узел фиксации киваманато от проможного невемещавия выполжен в виде подпружиненных упоров и эакреплениой внутри корпуса средниия ыткордани этулки с сеплом для сбрастачня и вистини на наружнов повержирски, при виом ворпус имеет кий вигоденто эпичиные стверсии для равмежения в ния попиружененных упоров, установлениях в плоскости вые-MOR BTYTHER.

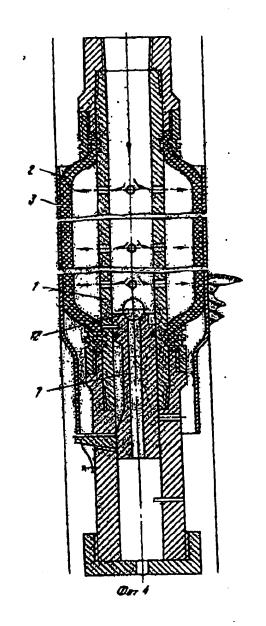
источники информации, зентраприя при виньмини ок импинина. 1. Патент СВА № 3179168. 1665-14, опублик. 1965.

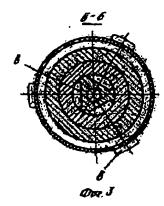
2. THERE WILL B 3111991 жи. 196-14, опублок. 1963 (прототня).

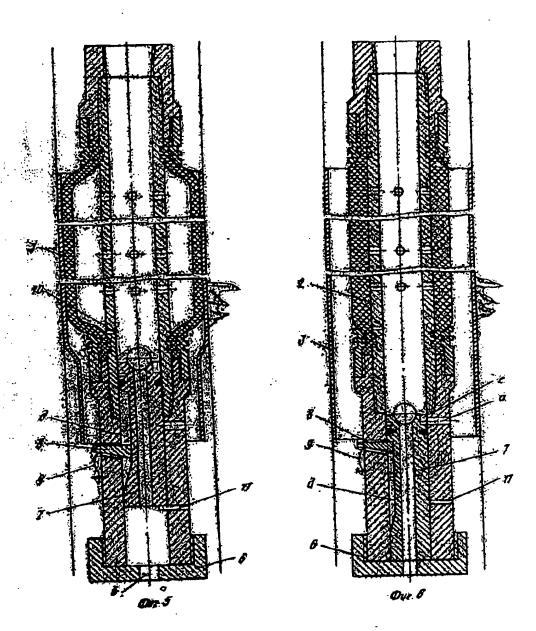




15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]







Сразвитель II, Кение Техрек К. спибо Корректор С. Шекнар Penantob # Monters Tupas 601 3mxas 1484/3 виния государстванного комитети соср во пелам изобратания и открытия 113035, Москва, X-35, Раумокая наб., д. 4/5 CHEMES HIS "BETCHT", C. YETOPOR, YR. REPORTMEN, 4

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Scal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. ³ E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority -	
	Published March 7, 1983, Bulletin No. 9	
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
(72) Inventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.		
[illegible, might be Toropynin]		
(71) Applicant All-U	Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology	

(54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position, Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

абвгде а b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]

f[?]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B</u>—<u>B</u>
c[?]
b[?]
Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 **BOSTON** Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HCUSTON** LONDON LOS ANGELES IMAIM MINNEAPOLIS NEW YORK PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Patent 1041671 A Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

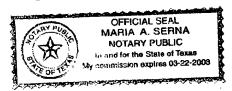
3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public



Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX